

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 85 (1998)  
**Heft:** 10: Stadtentwicklungsprobleme am Beispiel Budapest = Problèmes de développement urbain à l'exemple de Budapest = Problems of urban development, exemplified by Budapest

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

einandersetzungen, die letztlich zu unterschiedlichen und auch kostspieligen Sanierungen führen.

Der Lärmabbau an der Quelle ist oft nicht möglich, weil beispielsweise eine Strasse weder verlegt noch verkehrsberuhigt werden kann. Deshalb ist es meistens sinnvoll, die Betroffenen zuerst mit schalldämmenden Fenstern zu schützen. Diese Massnahme kann rasch und auch individuell umgesetzt werden und ist die einfachste sowie kostengünstigste Variante, um Lärmbelastungen direkt und wirksam begegnen zu können. Modernste Isoliergläser für Fenster, Glastüren und andere Verglasungen am Gebäude sind denn auch stark schalldämmend und bieten gleichzeitig wärmedämmende Eigenschaften sowie Sonnenschutz und zusätzliche Sicherheit.

Der Schallschutz beim Isolierglas wird durch verschiedene Massnahmen erreicht: dickere Scheiben in einem asymmetrischen Aufbau, Zwischenschichten aus überaus reissfesten Folien oder Giessharz, als Verbund sicherheitsglas und mit einem grösseren Scheibenzwischenraum. Die neusten Isoliergläser von Glas Trösch wurden so entwickelt, dass sie durch die Kombination

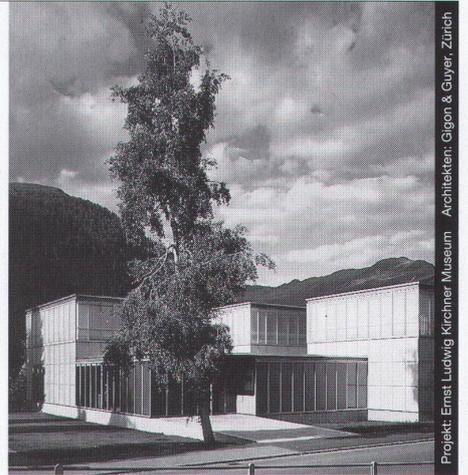
verschiedener Elemente gleichzeitig unterschiedliche Eigenschaften haben und sich damit eben auch durch eine überaus gute Schalldämmung auszeichnen.

Die Schalldämmung des Fensters wird, gemäss den Spezialisten von Glas Trösch, nicht allein durch das Isolierglas erzielt, obwohl das Glas der wichtigste Bestandteil ist. Ein optimaler Schallschutz wird dann erreicht, wenn neben dem Isolierglas auch der Fensterrahmen, die Beschläge, die Dichtungen und der Übergang zum Bau gut sind.

Lärmschutzwände und -wände sind umfangreichere Schutzmassnahmen gegen störende Lärmbelastungen. Allerdings können Wälle und Wände auch Licht und Ausblicke wegnehmen. Je nach Anforderung und Bedürfnis kann diesem Nachteil mit speziellem Lärmschutzglas begegnet werden. Bedruckte oder geätzte Gläser – wie sie auch von Glas Trösch für unterschiedliche Zwecke hergestellt werden – können als halb transparente Lärmschutzwände eine wirksame und zugleich schöne Schalldämmung bieten.

Glas Trösch Beratung,  
4922 Bützberg

# Fenster • Fassaden



Projekt: Ernst Ludwig Kirchner Museum Architekten: Gligon & Guyer, Zürich

Ästhetik, Wirtschaftlichkeit und bauphysikalische Anforderungen in Einklang zu bringen, ist das Ergebnis ausgereifter Konstruktionen. Qualitätsbewusstsein und partnerschaftliche Zusammenarbeit sind nur einige der Voraussetzungen für ein gutes Gelingen in dieser vielfältigen Branche.

Wir informieren Sie gerne kompetent und ausführlich.



Tuschmid AG CH-8501 Frauenfeld Telefon 052 728 81 11  
Tuschmid Constructa AG CH-6045 Meggen Telefon 041 377 40 04

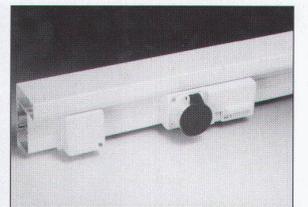
H. P. Narr  
& R. Schaffhausen

*Freie Musikwahl  
in jedem Raum  
die geniale Lösung*

Mit einer einzigen Fernbedienung alle Programmquellen und Funktionen im Griff – unabhängig von den Marken der einzelnen HiFi-Geräte.  
Wir senden Ihnen gerne den informativen Prospekt mit Preisen.

BALCAR ELECTRONICS AG AUDIO VIDEO PRODUCTS  
8320 Fehraltorf Tel. 01 • 956 55 66 Fax 01 • 956 55 60  
E-mail: balcar@bluewin.ch Internet: http://www.balcar.ch

**DUAL ROOMCONTROL RC BV1**



## Effektvolle farbige Trassen mit

- **Farbigen Multibahnen MULTIFIX Trägermaterial G-Kanälen Steigleitungen CE-konform**  
Alle RAL- und NCS-Farben, auch Stahl rostfrei V4A
- **LANZ Stromschienen 200 – 800 A bis 660 V**  
In 16 verschiedenen Standardfarben erhältlich.
- **LANZ Brüstungskanäle 150 x 200 – 250 x 250 mm**  
in Farben nach Kundenwunsch lieferbar.
- **kb-System Brüstungskanal-Stromschienen**  
Mit 2 Stromnetzen **230 V/63 A** und **400 V/63 A** standardmässig weiss. Andere Farben auf Anfrage.  
Zur Farbcodierung aus Sicherheitsgründen.

Farbige Kabelbahnen, Stromschienen und Brüstungskanäle sind eine Spezialität von lanz oensingen! – Fragen Sie an für Beratung, Offerte, rasche und preisgünstige Lieferung.

lanz oensingen ag Tel. 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24

Farbe gefällt mir. Bitte senden Sie Unterlagen über .....

Könnten Sie mich besuchen? Bitte tel. Voranmeldung!

Name/Adresse/Tel. \_\_\_\_\_

AL 04

**LANZ** lanz oensingen ag  
CH-4702 Oensingen • Telefon ++41/62 388 21 21